作者簡介

葉珠紅,臺灣省台南縣人,逢甲大學中文研究所博士。

著有寒山研究專書:

《寒山詩集校考》,台北,文史哲出版社。

《寒山資料考辨》,台北,秀威科技公司。

《寒山資料類編》,台北,秀威科技公司。

《寒山詩集論叢》,台北,秀威科技公司。

論文集:

《絳雲集》,台北,秀威科技公司。

考古記遊散文:

《流光千里芰荷香 吳越江南三十天紀行》,台北,秀威科技公司。

提 要

「僧俗交涉」之「交涉」,意指兩個不同範疇之間相互產生影響。本書主要探討唐代帝王、皇室貴族、官吏、文士、庶民,與佛教、僧人三百年間的互動概況。論文共分十章,首章〈緒論〉,說明筆者之研究動機與目的;第二章至第七章,分析唐代帝王以至庶民,與佛教高僧、異僧、藝僧來往的情形;第八章〈僧俗交涉所彰顯之寺院功能〉,論唐代寺院除了以鎮寺之寶與傳說、奇僧逸聞招來信眾,寺院尚有濟貧救苦設施,如普通院與悲田養病坊,此外,寺院在文化休閒與娛樂方面,多有貼近民眾的措施,如上元燈節、賞牡丹花、觀百戲與開俗講,是唐人不分身份、階級,樂於跡向寺院的主因;第九章〈唐代僧俗交涉對於文化之觸發與創建〉,唐代僧俗交涉,對後代「財施」觀念的強化、對佛教戒律的奠定,佛教節日如盂蘭盆會的定型,佛教文物如經幢與舍利的流行,均有所觸發,對於世學之創建,如中國第一部韻書,成於僧人之手,詩學觀念與詩體的新創,茶文化與書法藝術的發揚,僧人的推波助瀾,有其創發之力,此外,唐代古文家與僧人之會通儒、釋,對於宋代理學之陽儒陰釋,有啟發之功;第十章〈結論〉,通過各章之論述,對唐人與佛教的互動,提出總體性的評價,與若干值得進一步研究的問題。



目

次

| 上 | . m | | | | | | | |
|---|----------------|-----|--|----------|-------------------|---|---|----|
| 第 | 一章 | 緒 | 論 | | | • • • • • • • • • • • • • | • • • • • • • • • • • • • | 1 |
| | 第一領 | 6 研 | 究動機 | 與研究 | 克目的 … | • | • | 1 |
| | 第二領 | 5 選 | 題意義 | 與研究 | 党內容 … | | | 5 |
| | _ | 一、糈 | 累「僧俗 | ·交涉」 | | | | 5 |
| | _ | 二、研 | F 究內容 | ξ | | | | 6 |
| | 第三節 | 6 研 | f 究回顧 | 與研究 | 克方法 … | | | 8 |
| | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |
| 第 | 二章 | 唐作 | 代帝王與 | 與佛教 | | | | 19 |
| | 第一領 | 6 唐 | 代帝王 | 對於例 | 弗教的管理 | 理 | | 19 |
| | _ | 一、道 | 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1 | 的主 | 長 | • | | 20 |
| | | (| 一) 高 | 祖 | 老先、 | 次孔、末 | 釋 | 20 |
| | | (| 二)太 | 宗—— | 道士、対 | 文冠在僧 | 尼之上 | 22 |
| | | (| 三)高 | 宗—— | 道先佛德 | ~ | | 25 |
| | _ | 二、對 | | に、僧月 | 己籍的控 约 | 管 | | 27 |
| | | | | | 記籍 | | | |
| | | | | | \ 度 ······ | | | |
| | Ξ | 三、沙 | 冰汰僧尼 | <u>.</u> | | | | 32 |

| (一) 沙汰偽濫僧 | 32 |
|-----------------|---------|
| (二)以「試經」沙汰 | |
| (三)視爲「蠹物」沙汰 | 39 |
| 四、會昌毀佛 | |
| 第二節 唐代帝王的佛教政策 | |
| 一、基於鞏固政權的需要 | |
| (一)藉僧人之助定天下 | |
| (二)藉佛經以安天下 | 47 |
| 1. 唐初帝王對於譯經的貢獻 | ···· 48 |
| 2. 武則天與佛教 | |
| 第三節 唐代帝王與僧人之交涉 | 51 |
| 一、對僧人之禮遇 | |
| (一) 延爲內道場供奉 | |
| (二)賜紫方袍 | |
| (三)賜寺額與諡號 | |
| 二、唐代帝王與異僧之交涉 | |
| (一) 預言僧 | |
| 1. 「帝師」萬迴 | |
| 2. 「天師」一行 | |
| (二)祈雨僧 | |
| (三) 丹藥僧 | |
| 第四節 小 結 | |
| 第三章 唐代皇室貴族與佛教 | |
| 第一節 議沙門致拜君、親 | |
| 一、唐以前之沙門「致禮」問題 | |
| 二、唐代沙門「致禮」問題 | |
| 第二節 輪迴果報的信仰 | |
| 一、立寺與造像 | |
| 二、奉迎佛骨 | |
| 第三節 唐朝皇室成員之法事活動 | |
| 一、爲亡者追福 | |
| 二、唐代皇室貴族受菩薩戒 | |
| 第四節 唐代皇室貴族與胡僧 | 90 |

| 一、胡僧惠範 | 91 |
|-----------------|-----|
| 二、開元三大士 | 93 |
| (一) 善無畏 | 93 |
| (二)金剛智 | 95 |
| (三) 不空 | 98 |
| 第五節 小 結 | 102 |
| 第四章 唐代官吏與佛教 | 105 |
| 第一節 維護儒家倫常與社會安定 | 105 |
| 一、判僧之自由心證 | 106 |
| 二、對違戒僧人之判文 | 108 |
| 三、良吏與劣僧 | 110 |
| 第二節 襄助譯經與飯僧邀福 | 112 |
| 一、譯場之分職 | 113 |
| 二、唐代譯場概況 | |
| 三、飯僧邀福 | 118 |
| (一) 唐代帝王與官吏之奢靡 | |
| (二)唐代官吏飯僧 | |
| 第三節 唐代官吏與異僧之交涉 | |
| 一、預言僧人 | |
| (一)知前世今生 | |
| (二)明禍福休咎 | |
| 二、法術僧人 | |
| 第四節 唐代宦官與佛教 | |
| 一、唐代宦官之娶妻養子 | |
| 二、唐代宦官及妻、女崇佛 | |
| 第五節 小 結 | |
| 第五章 唐代文士與佛教(上) | |
| 第一節 佛寺紀游 | |
| 一、文化浸潤的休閒因素 | |
| 二、離苦得樂的宗教因素 | |
| 三、遙體僧情的社交因素 | |
| 第二節 游寺題詩 | |
| 一、因景生情、就地題詩 | 168 |

| 二、僧房題詩 | 173 |
|----------------|----------------------------------|
| (一)對僧人之崇敬 | 174 |
| (二)題詩作別 | 176 |
| 三、影堂題詩 | 178 |
| 第三節 文士與僧人之休閒活動 | 181 |
| 一、茶與詩 | 181 |
| 二、棋與琴 | 183 |
| (一) 弈棋 | 183 |
| (二) 彈琴 | |
| 三、花園與藥圃 | |
| 四、共結林中社 | 191 |
| 第四節 寓止佛寺與習業山林 | |
| 一、寓止佛寺 | |
| 二、習業山林 | 198 |
| 下 冊 | |
| 第六章 唐代文士與佛教(下) | 205 |
| 第五節 訪僧不遇與共僧同宿 | 205 |
| 一、訪僧不遇 | 205 |
| 二、與僧同宿 | 209 |
| 第六節 戲僧與悼僧 | 213 |
| 一、文人戲僧 | 213 |
| 二、別僧與悼僧 | 217 |
| 第七節 唐代士人之釋門文章 | 221 |
| 一、爲佛寺、經像撰碑銘、序記 | 222 |
| 二、爲譯經、注經作序 | 224 |
| 三、爲僧人作塔銘、碑文、序文 | 226 |
| (一)帝王敕作 | |
| (二)應邀而作 | 227 |
| 四、唐代士人與佛事文章 | 231 |
| / 土井田田地土市 | |
| (一)寺碑與院碑 | 231 |
| (二)神異與功德 | ···· 231 ···· 233 |
| | ···· 231 ···· 233 ···· 234 |

| 第七章 | 唐代庶民與佛教 | 245 |
|---------------------------------|-----------------|-----|
| 第一節 | 消災追福之法事活動 | 245 |
| _ | 、捨宅與立社 | 246 |
| | (一) 捨宅爲寺以邀福 | 246 |
| | (二)立邑社同修福 | 248 |
| \equiv | 、造像與寫經 | 251 |
| | (一) 造像 | 252 |
| | (二) 寫經 | 253 |
| 三 | 、爲亡者追福 | 255 |
| 第二節 | 冥報故事與佛典啓示 | 257 |
| _ | 、報應之福善禍淫 | 257 |
| | (一) 因善得福 | 258 |
| | (二)不善致禍 | |
| _ | 、佛典的流行 | 261 |
| | (一) 初唐《法華經》流行概況 | 261 |
| | (二)中唐《金剛經》之流佈 | 262 |
| 第三節 | 唐代婦女與佛教 | 265 |
| _ | 、唐代婦女與比丘尼的社會地位 | 265 |
| | (一) 唐初婦女地位的提升 | 266 |
| | (二)佛門對女性的歧視 | |
| 二 | 、以華情學梵事 | |
| | (一) 唐代婦女奉佛概況 | |
| | (二) 唐代比丘尼與家庭 | |
| | (三) 唐代比丘尼與家族 | |
| 第四節 | | |
| _ | 、唐代僧人違律 | |
| | (一) 僧人之貪鄙趨利 | 278 |
| | (二) 唐代僧人違戒情形 | |
| $\stackrel{-}{\rightharpoonup}$ | 、僧人之世俗化 | |
| | (一) 門僧與客僧 | |
| | (二)「異僧」與「狂僧」 | |
| 三 | 、唐代胡俗與胡僧 | |
| | (一) 唐代胡俗 | 285 |

| (二)胡僧識寶 | |
|-----------------------|-------|
| (三)《全唐詩》裡看胡僧 | . 292 |
| 四、域外僧人之僧俗交涉 | . 293 |
| 第五節 小 結 | |
| 第八章 僧俗交涉所彰顯之寺院功能 | |
| 第一節 寺寶奇聞 | |
| 一、鎭寺之寶 | . 304 |
| 二、寺院傳說與奇僧逸聞 | . 309 |
| (一) 寺院傳說 | |
| (二) 奇僧逸聞 | . 311 |
| 第二節 濟貧救苦之設施 | |
| 一、普通院 | |
| 二、悲田養病坊 | . 313 |
| (一)「悲田養病坊」緣起 | |
| (二)寺院主辦與朝廷專使 | . 315 |
| 第三節 文化休閒與娛樂 | |
| 一、上元燈節 | |
| 二、賞牡丹花 | |
| (一) 寺院與牡丹 | . 321 |
| (二) 文士與牡丹 | 325 |
| (三)牡丹與杜鵑 | |
| 三、觀百戲 | |
| (一) 寺院與百戲 | |
| (二)戲場與百戲 | |
| 四、聽俗講 | |
| (一)唐代俗講盛況 | . 333 |
| (二) 唐代俗講師的魅力 | . 336 |
| 第四節 小 結 | . 339 |
| 第九章 唐代僧俗交涉對於文化之觸發與創建… | . 343 |
| 第一節 對於佛教文化之觸發 | |
| 一、對「財施」觀念的強化 | |
| (一) 三階教「無盡藏」之創建 | . 345 |
| (二) 武則天、唐玄宗檢校「無盡藏」 | . 347 |

| (三)無盡財與長生錢、長生庫 349 | |
|------------------------|--|
| 二、對佛教戒律的奠定351 | |
| (一) 大唐第一律師——釋道宣 352 | |
| (二) 道宣與南山律宗356 | |
| (三) 戒律與唐代僧人358 | |
| 三、佛教節日與佛教文物361 | |
| (一) 盂蘭盆會的定型361 | |
| (二)經幢與舍利362 | |
| 1. 經幢362 | |
| 2. 舍利塔364 | |
| 第二節 對於中國文化之創建365 | |
| 一、對於世學之創建366 | |
| (一) 韻書與字典、辭典366 | |
| (二)詩學觀念與詩體新創368 | |
| 1. 詩學觀念——「造境說」 368 | |
| 2. 詩體之新創372 | |
| 二、對茶文化之推行373 | |
| (一) 開元時首創飮茶之風373 | |
| (二)「茶僧」與「茶神」375 | |
| 1. 「茶神」陸羽375 | |
| 2. 「茶僧」皎然376 | |
| (三) 陸羽傳說 378 | |
| 三、對於書法藝術之創建380 | |
| (一) 書僧懷素381 | |
| (二) 懷素與草書 382 | |
| 第三節 唐代古文家與僧人之會通儒、釋 385 | |
| 一、李華主禪定不廢禮386 | |
| 二、梁肅與天台 | |
| 三、柳宗元之中道觀388 | |
| 四、唐代僧人之會通儒、釋 390 | |
| 第四節 小 結 | |
| 第十章 結 論 | |
| 參考文獻 417 | |